

Affaires culturelles

Généralités

La mission représentait le premier effort d'envergure tenté à l'échelon gouvernemental pour établir des contacts réels avec l'Amérique latine dans le domaine culturel. Grâce à la présence de représentants de divers organismes culturels canadiens, notamment le Conseil des Arts, Radio-Canada, l'Office national du Film, la Galerie nationale, ainsi qu'à celle des diplomates chargés de la diffusion à l'étranger de la culture canadienne, la mission a pu, dans chacun des pays visités, communiquer avec un grand nombre d'organismes et de personnalités dans tous les secteurs de la vie culturelle et dresser rapidement un premier bilan préliminaire des possibilités d'échanges. En outre, la mission a pu discuter de ces questions à l'échelon intergouvernemental, à l'occasion de rencontres avec les divers ministères intéressés.

La mission a reçu partout un accueil enthousiaste. Ses interlocuteurs étaient généralement très agréablement surpris de découvrir que, dans l'esprit des Canadiens, ces rapports avec l'Amérique latine devaient comprendre tout ce qui a trait aux échanges culturels et intellectuels, domaine qui leur tient particulièrement à coeur et dans lequel ces pays ont beaucoup à offrir. Conscients de leurs anciennes et riches traditions et des valeurs spirituelles sur lesquelles elles reposent, ces peuples s'efforcent de les concilier avec les exigences de leur développement matériel. Dans ce contexte, la volonté de la mission d'établir avec eux un début de coopération culturelle apparaît donc comme particulièrement importante pour assurer le succès de la politique générale de rapprochement entre le Canada et l'Amérique latine.

La mission a pu constater que l'existence de maintes affinités avec les peuples de l'Amérique latine, demeurées inexploitées jusqu'à maintenant, facilitait l'établissement de relations plus étroites. Il y a d'abord l'héritage culturel qui tire son origine des premiers habitants des deux parties du continent américain. De plus, à l'instar des peuples de l'Amérique latine, la plupart des Canadiens sont les héritiers des traditions chrétiennes et de la civilisation gréco-latine; ils participent à la latinité par le biais de sa culture française; ils sont de ce continent comme eux et ils attachent également une grande importance à maintenir de solides liens avec l'Europe. Bref, les Canadiens sont par beaucoup d'aspects très solidaires de ces pays.

Les considérations précédentes permettent de mieux situer les circonstances dans lesquelles s'inscrivait la démarche de la mission et d'expliquer en partie les réactions très favorables que celle-ci a suscitées. Compte tenu des objectifs de la mission, qui étaient d'examiner les domaines possibles d'une coopération culturelle plus large et profonde, les résultats obtenus paraissent excellents. On voit déjà mieux dans quel sens il faudrait orienter l'action canadienne, vers quel domaine faire porter nos efforts, de quelles ressources il nous faudrait disposer pour mettre en oeuvre un programme valable d'échanges culturels.